Medicaid 及 CHIP 連續投保展開：

2023

通訊工具組

插入條文

[州 Medicaid 或 CHIP 計畫的名稱] 資格即將發生重大變更

由 Centers for Medicare & Medicaid Services

您或您的家庭成員目前是否透過 **Medicaid 或兒童健康保險計畫 (Children's Health Insurance Program, CHIP)** 取得健康計畫？ 如果是，您可能很快就需要採取措施以確保您是否可以繼續投保。 不久後，各州將恢復 Medicaid 和 CHIP 資格審查。 這表示某些具有 Medicaid 或 CHIP 的人員可能會無法投保這些計畫。 但是，他們可能有資格透過 Health Insurance Marketplace® 購買健康計畫，並取得該計畫的協助支付費用。

下列是您可以進行的一些前置作業。

確保您的地址是最新的

確保您所在的**州**有您目前的郵寄地址、電話號碼、電子信箱或其他聯絡資訊。 如此，他們可以就您的 Medicaid 或 CHIP 承保範圍與您聯絡。

檢查您的電子信箱

您所在的州將寄一封關於您的 Medicaid 或 CHIP 承保範圍的信函給您。 此封信函還會讓您知道您是否需要填寫續保申請表以查看您是否仍具有 Medicaid 或 CHIP 的承保資格。 如果您收到續保申請表，請填寫並立即將其寄回您所在的州。 此舉可以幫助您避免保險出現空窗期。

如果您不符合 Medicaid 或 CHIP 的承保資格怎麼辦?

如果您或您的家庭成員不再符合 Medicaid 或 CHIP 的承保資格，則您可以透過 Health Insurance Marketplace® **購買健康計畫**。 Marketplace 計畫具備下列特色：

- 經濟實惠。 五分之四的投保者可以找到每月費用低於 10 美元的計畫。
- 全方位。 大多數計畫涵蓋處方藥、醫生門診、緊急照護、醫院就診等。

請瀏覽 **HealthCare.gov** 尋找 Marketplace 計畫，並查看您是否可以節省保費。 申請時，別忘記提供有關您的家庭、收入以及您所在州近期對您的 Medicaid 或 CHIP 承保範圍所做出的資格判定。

取得更多資訊

- 請聯絡您所在的**州 Medicaid 辦公室**或瀏覽 **Medicaid.gov**，瞭解有關 Medicaid 或 CHIP 續保的更多資訊。
- 請撥打 Marketplace 呼叫中心 1-800-318-2596，以取得有關 Marketplace 承保範圍的詳細資訊。 TTY 使用者可撥打 1-855-889-4325。

投遞文章（第二階段）

失去[Name of State Medicaid or CHIP program] 覆蓋範圍的人的醫療保健選擇

在過去的幾年裡，各州允許暫時停止對醫療補助(Medicaid)和兒童健康保險計劃 (CHIP) 的資格審查。 這使人們不會因[name of Medicaid or CHIP program]而失去健康保險。 現在[state name] 正在恢復正常運營，我們將重新啟動這些資格審查。這意味著一些成人和兒童可能很快就會失去他們的醫療補助或CHIP保險。 如果我們告訴您您已經或即將失去通過 [name of Medicaid or CHIP program] 的健康保險，請了解以下重要事項：

1. **您可以隨時重新申請[name of Medicaid or CHIP program]，以確定您是否有資格獲得保險。**

   [name of Medicaid or CHIP program]的資格規則有時會發生變化。如果您的收入水平或醫療需求發生變化，您可以重新申請[name of Medicaid or CHIP program]以確定您現在是否符合條件。您可以申請的次數沒有限制。如果您想重新申請，請訪問[insert Medicaid or CHIP program website]或致電[insert Medicaid or CHIP program phone number]。

2. **您可能能夠通過Health Insurance Marketplace® 獲得低成本、優質的健康保險。今天註冊以獲得下個月1日開始的保險。**

   如果您在2023年3月31日至2024年7月31日之間失去[name of Medicaid or CHIP]承保範圍，您可以隨時在HealthCare.gov上提交或更新Marketplace申請。之後您將有60天的時間來選擇一個計劃。Marketplace保險計劃是：

   - **可負擔的。**大多數人有資格獲得儲蓄以降低他們的每月保費和他們在接受護理時支付的費用。儲蓄取決於家庭收入和規模。
   - **全方位的。**所有計劃都涵蓋看醫生、處方藥、緊急護理、心理健康、住院等。
   - **便捷的。**註冊很容易，許多人可以一次性註冊保險。

   訪問HealthCare.gov查找並加入健康計劃，或致電Marketplace呼叫中心1-800-318-2596。TTY用戶可以撥打1-855-889-4325。訪問**LocalHelp.HealthCare.gov**以獲得您所在地區的幫助。這項服務是免費的，可以幫助您更好地了解您的醫療保健選擇。

3. **與您的雇主核實基於工作的保險。**

   您的雇主可能會提供健康保險。 如果他們有提供**了解如何在基於工作的保險或Marketplace的保險之間做出決定**。

4. **您可以註冊醫療補助而無需支付延遲註冊罰款。**

   如果您現在有資格享受醫療補助，但在您第一次有資格時沒有註冊，您可以在有限的時間內（稱為“特殊註冊期”）註冊，而無需支付通常的延遲註冊罰款。您的特殊投保期從您收到 [name of Medicaid program] 保險即將結束的通知之日開始。 它會在您的 [name of Medicaid program] 承保結束後持續6個月。您的醫療補助保險將在您註冊後的那個月或您的 [name of Medicaid program]保險結束之日開始，以您選擇的日期為準。 有關此特殊登記期以及如何註冊的更多信息，請訪問 **Medicare.gov/basics/get-started-with-medicare/sign-up/when-does-medicare-coverage-start**。您也可以致電1-800-MEDICARE(1-800-633-4227)。TTY用戶可以撥打1-877-486-2048。

失去 Medicaid或CHIP?

3件需要知道的事情

關於您的醫療保健選擇

健康保險在COVID-19疫情期間，各州能夠暫停審查醫療補助(Medicaid)和兒童健康保險計劃 (CHIP) 的資格，並且無法移除任何參加此保險的人。自 2023年2月1日起，各州允许重新開始這些審查。這意味著一些成人和兒童可能會失去他們的Medicaid或CHIP保險。

如果您所在的州告知您您已經失去或可能很快失去通過Medicaid或CHIP獲得的健康保險，您還有其他醫療保健選擇。 這裡有3件重要的事情要知道：

1. 您可以重新申請Medicaid或CHIP以確定您是否仍然符合條件。

- 在所有州，Medicaid和CHIP為一些低收入人群、家庭和兒童、孕婦、老人和殘疾人提供健康保險。如果您的收入水平或醫療需求發生變化，您可能有資格獲得所在州的Medicaid或CHIP。
- 您可以隨時申請，而且申請次數不限。
- 要重新申請Medicaid或CHIP，請訪問 Medicaid.gov/about-us/beneficiary-resources/index.html#statemenu 並找到您所在的州以進行後續步驟。

2. 您可以通過 Health Insurance Marketplace® 獲得低成本、優質的健康保險。

- 大多數人有資格享受健康計劃儲蓄，以降低他們的每月保費和他們在獲得護理時支付的費用。儲蓄取決於家庭收入和規模。
- 所有Marketplace的計劃均涵蓋看醫生、處方藥、急救、心裡健康、住院等。
- 訪問 HealthCare.gov 查找並加入健康計劃，或致Marketplace呼叫中心 1-800-318-2596。TTY用戶可以撥打 1-855-889-4325.
- 提交新的或更新的Marketplace申請以查看您的（或您的其它家庭成員）是否有資格加入Marketplace計劃並獲得費用幫助。

3. 您可以註冊 Medicare 而無需支付延遲註冊罰款。

- 如果您現在有資格享受Medicare，但在您第一次有資格時沒有註冊，您有有限的時間（稱為 “特殊註冊期” ）註冊而無需支付通常的罰款。
- 您的特殊投保期從您的州通知您您的Medicaid保險即將結束之日開始，並在您的Medicaid保險結束後持續6個月。
- 需要在此特殊註冊期間註冊Medicare，請填寫一張 CMS-10797表格 並將其郵寄或傳真到您當地的 社會保障辦公室。您也可以撥打社會安全局電話 1-800-772-1213。TTY用戶可以撥打1-800-325-0778。
- 有關Medicare的更多信息，請訪問 Medicare.gov 或致電 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227)。TTY 用戶可以撥打 1-877-486-2048。

需要更多幫助?

訪問 LocalHelp.HealthCare.gov 以獲得您所在地區的幫助。
這項服務是免費的，可以幫助您更好地了解您的醫療保健選擇。

CMS Product No. 12176-C (Chinese)
February 2023

This product was produced at U.S. taxpayer expense.
Health Insurance Marketplace® is a registered service mark of the U.S. Department of Health & Human Services

失去 Medicaid或CHIP?

您或許能夠獲得

低價，優質的醫療保險 通過

Health Insurance Marketplace

- 大多數人可以在經濟幫助下找到每月$10或更少的計劃。
- 健康計劃涵蓋看醫生、處方藥、急救等。
- 今天就登記保險，下個月1日開始就覆蓋。

掃描二維碼
了解更多

或訪問：
HealthCare.gov/medicaid-chip/transfer-to-marketplace/

訪問 HealthCare.gov了解您的健康保險選項，或致電Marketplace呼叫中心 1-800-318-2596。 TTY用戶可以撥打1-855-889-4325。

CMS Product No. 12178-C (Chinese)
February 2023
This product was produced at U.S. taxpayer expense.
Health Insurance Marketplace® is a registered service mark of the U.S. Department of Health & Human Services